

元 蔴 公 司 雜 貨 藥 材 行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LIMITED

236-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. CANADA

新 到 大 幫

飛 機 嘜

僑胞呀，食飯最怕有
 砂亦怕有穀小號特選之
 飛機嘜全無砂無穀包
 貴客滿意如蒙一試方
 知言之不謬也

嘉 禾
 嘜 淨

增 城 絲 苗 米

軟滑甘香

又 新 到

桂林大馬蹄 大肉生南薑
 沙坪大粉葛 檳榔大芋仔
 免首黃花同 免首白花片
 免首水大烏 美味芒魚片

電話 寸汝地 五五八三

湘贛我軍進展順利

徐家滙法軍及巡捕撤退

慶特訊 滬息 法租界當局將徐家滙

敵兵到達五原城郊 始知城內已一無所有 五原本無城垣 所有工事 早經摧毀 敵此時深感無點可據 復恐再遭全軍覆沒 乃惶惶收拾敵兵屍體一千八百餘具 狼狽亂逃 不敢回顧 我遂於四月一日 再度收復五原 向北追擊部隊亦是日 佔領烏鎮 及烏不浪口等地 向東猛進之 我某部 於二三兩日連續攻克扒子蒲隆 及西山咀兩重要據點 至是後套已無敵踪 青天白日的國旗 又飄揚在祖國的原野 這次綏西會戰 我軍收獲之大 殊可驚人 我以屢經大戰之少數兵力 卒能摧毀頑敵數萬 克復後套 已確切證明敵兵愈戰愈弱 我軍愈戰愈強 在這次戰役中 敵人的損失 實不可以數計 我獲輕軍機槍約二百挺 山野砲廿餘門 王逆英所部補充的槍械彈藥 亦悉數為我所有 焚燬及俘獲敵之汽車四百餘輛 「據估計僅日敵偽軍日昨開入該區 法大使館發表公告 記者已前往該區視察 見法防軍及巡捕 俱已退至海格路以東 徐家灘路口有法租界裝甲車壹輛 及警捕數人守望 鐵絲網僅留一出入口 網外即有偽警三名駐守 天主堂一帶 亦有偽警佈崗 敵憲兵則乘車梭巡 陸家路凱旋路及靠近滬杭鐵路旁一帶 前法防軍佈置之鐵絲網 均已拆卸 至徐家灘鎮居民 則紛紛遷移 各學校正趕忙考試 俾早日結束放假」

●荆門西北

我軍設伏獲勝

宜昌特訊 襄河西岸由北南犯之敵兵 在荆門西北向我猛犯 我有力部隊事前設伏以待敵兵竄至 我伏軍日昨起兩面夾擊 斃敵兵千餘 奪獲軍械頗多 漢宜路正面敵兵與我在后港以西地區猛戰中

我軍設伏獲勝

宜昌特訊 襄河西岸由北南犯之敵兵 在
荆門西北向我狂犯 我有力部隊事前設伏
以待敵兵竄至 我伏軍日昨起兩面夾擊
斃敵兵千餘 奪獲軍械頗多 漢宜路正面
敵兵與我在后港以西地區猛戰中



雪菊茶

夏天最好常游泳
暑氣消除又潔身
還有巖茶名雪菊
攪來沖飲倍精神

飲茶不忘
雪菊



價目：半磅每盒叁毛
二兩每盒壹毛

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3440

萬國土產有限公司
INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.
WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET TELEPHONE TRINITY 8628 VANCOUVER, B.C.

啓者本公司專辦出入口貨
中西薯菓瓜菜發行歷有多
年并設立滙兌部專接理中
山縣梓里滙單來往香港澳
門中山包快捷妥當特選香
港永安有限公司司理郭泉
君代理委派專員送到府上
妥交無悞諸君光顧極表
新到大帮貨品發行
迎歡

頂靚
生菜 菠菜 香芹 蔥頭
葛仔 提子 香蕉 檸檬
甜橙 楠橡 蘋菓 椰菓
番茄 番茨 絲苗 薯粘

萬國土產有限公司謹啓



專家 鏡眼較兼 驗眼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Sey. 3621

新華僑酒樓
 New W. K. Chop Suey House
 127 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

日夜茶市
 經濟晚餐
 侍女嬌嬌
 惠然肯來
 無任歡迎
 厚禮招待
 大小譚會
 中西菜式

電話一千汝地〇三三九
 司理 李日如
 黃潮衍 張椿傑

極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
 826 Main St. Vancouver, B.C.

大洋丸 每寸五元
功効列下

治脚冷脚震	治眼花耳鳴	能開胃消食
治陽事不舉	治交感無力	治夜夢遺精
治精虛萎墮	治見血即洩	治尿後反滴
治腎虛腰痛	治思慮花	治老人無力交
合轉老還童	以上之症	自然藥到成功
花柳搜毒每樽二元	美容露每樽五毫	
白蠟丸每樽壹元	久戰水每樽二毫五	
飛燕散每樽二毫五	齊人藥水每樽五毫	
壯陽丸每樽五毫	處女丹每樽二元	
精補精藥水二元	探花無憂丸每寸壹	

此丸服之包補身補血生精壯陽妙藥也。請購壹尊試之。
 的實効力然後再購也。欲求速用。每服六粒。服完遲点。
 次。每次服壹粒。四十日服完壹尊。如服大洋丸一尊之後。
 此丸服之包補身補血生精壯陽妙藥也。請購壹尊試之。
 的實効力然後再購也。欲求速用。每服六粒。服完遲点。
 次。每次服壹粒。四十日服完壹尊。如服大洋丸一尊之後。

齊人藥水 每寸五毛
大洋丸 每寸五元
大洋丸 每寸五元

壯陽丸壹寸
 觀美女相壹員
 意注
 力効

補血 行氣

大力丸

每樽百粒
每樽貳元
每服四粒
半匙見功

大力丸試服壹元
包服之補身壯陽
最合老弱無力者
服之包有力勇敢
向前也

代售美國
專科醫生

立止扯氣器具

每副拾六元五如再買藥水每樽五元七毛五

來函照錄

生隆棧趙邦立醫士均鑒啟者弟患扯氣症寢食不安非常辛苦曾閱報章向貴號購有扯氣器具一副依法射入喉內立即見效實爲濟世仙藥如有親朋同病者弟自然介紹茲現付上郵票銀五元六毛五連寄費在內千祈速速將扯氣藥水惠下以應急需幸勿延遲此上並請
商安

壹九四十年六月廿四號

弟馮灼偉字頓

Henry Co. P.O. Box 115 Port Alberni B.C. Canada

邦立趙醫生大鑒弟自幼在鄉入校讀書曾與同學遊戲偶不顧及忽被其足踢上右乳傍後來加境每因操作時覺隱痛前向貴號購有跌打吊接止痛膏藥兩大張貼了之後果見其痛消除十數餘年的痼疾除於一旦今我做工無礙誠爲良醫也藥不勝感德此致並候
醫安

旅加屬溫梳埠新會霞路人 弟趙達祥敬上

◎本號由八月四號起改用新換自動電話號碼
仔連 ○八八五

Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver B.C. Canada Phone Main 6985

[illegible]

雲哥華大東罐頭食品有限公司啓

104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

生隆棧藥材 膏丹丸散
總發行所

本公司不惜鉅資：購置最新式機器：製造各種罐頭食品：不論飛潛動植：海錯山珍：均用新法裝製：久貯不變：菜式中西兼備：開罐便可供餐：款客膳朋：咄嗟嘉穀滿席：家居行旅：烹飪何患麻煩：至於調製得宜：保全真味：尤為本公司之特點：工商士女：幸留意焉：

△罐頭名目列下

鳳吞燕窩	五香燒鴨	清燉陳皮鴨
北菇燉雞	冬菇燒鴨	清燉苡米鴨
花旗參雞	花旗參鴨	上湯鷄絲麵
毛菇鷄湯	鼓汁鬱鴨	蠔油燒青魚
紅捫鷄維	金笋扒鴨	加李牛肉飯
北菇燉鴨	冬瓜煲鴨	蠔油鹵豬肚
淮杞燉雞	加李鷄飯	蠔豉捫燒腩
冬菇捫雞	海參燉雞	上湯鴨腿麵
燕窩鷄湯	水豆腐	藥材燉牛腦
豆腐圓	鮑魚猪肚湯	

價目行情印備 函索即寄
招請各埠代理 批發相宜

(雲高華) 金利源 廣裕隆 廣萬生 合生
(代理處) 中原興 國信輔 行元發